

**RAPPORT ANNUEL
REQUIS SELON L'ARTICLE 195
DU CODE CRIMINEL
ANNÉE 2016**

Procureur général du Québec

Préparé par :

LE DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

Mai 2018

PARAGRAPHE 195(5) C.cr.

Suivant le paragraphe 195(5) du *Code criminel (C.cr.)*, le procureur général de chaque province doit présenter un rapport relatif aux autorisations demandées par lui-même ou par des personnes autorisées à agir pour lui à cette fin, appelées mandataires, ainsi que par des agents de la paix spécialement désignés.

Le rapport doit aussi inclure les interceptions immédiates, effectuées par les policiers en cas de dommages imminent, en vertu de l'article 184.4 *C.cr.*

Le paragraphe 195(5) *C.cr.* se lit ainsi :

« Rapport par les procureurs généraux –

Aussitôt que possible après la fin de chaque année, le procureur général de chaque province établit et publie – ou met à la disposition du public de toute autre façon - un rapport comportant l'information relative :

- a) aux autorisations demandées par lui-même et les mandataires qu'il a spécialement désignés par écrit, pour l'application de l'article 185 et interceptions faites en vertu de ces autorisations au cours de l'année précédente;
- b) aux autorisations données en vertu de l'article 188 et demandées par les agents de la paix qu'il a spécialement désignés pour l'application de cet article et aux interceptions faites en vertu de ces autorisations au cours de l'année précédente;
- c) aux interceptions faites en vertu de l'article 184.4 au cours de l'année précédente, dans les cas non visés à l'alinéa (1) c).

Le rapport contient les renseignements et aux interceptions visés aux paragraphes (2) à (3), compte tenu des adaptations nécessaires. »

Le présent rapport couvre la période du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2016. Il renferme les résultats produits au cours de cette période par des interceptions antérieurement autorisées.

PARAGRAPHE 195(2) C.cr.

A) Nombre de demandes d'autorisation présentées

Demandes présentées par un mandataire, selon le type d'autorisation en cause	Nombre de demandes
Article 185 C.cr.	24
Articles 185, 487.01(4) et (5) C.cr.	19
Articles 185 et 185(1.1) C.cr.	12
Articles 185, 185(1.1) et 487.01(4) C.cr.	11
Total :	66
Demandes présentées par un agent de la paix, selon le type d'autorisation en cause	Nombre de demandes
Article 184.2 C.cr.	23
Articles 184.2, 487.01(4) et (5) C.cr.	13
Articles 184.2 et 186.1 C.cr.	2
Articles 184.2, 186.1, 487.01(4) et (5) C.cr.	2
Article 188 C.cr.	1
Total :	41
NOMBRE TOTAL DE DEMANDES :	107

1. Demandes d'autorisation suivant les articles 185, 185(1.1) et 487.01(4) *C.cr.* présentées par un mandataire, à l'initiative des corps policiers autorisés

Corps policiers	Nombre de demandes
Gendarmerie royale du Canada	0
Sûreté du Québec	43
Service de police de la Ville de Montréal	19
Service de police de la Ville de Québec	4
Total :	66

2. Demandes d'autorisation consensuelle présentées suivant les articles 184.2, 487.01(4) et (5) *C.cr.* par des agents de la paix

Corps policiers	Nombre de demandes
Gendarmerie royale du Canada	0
Sûreté du Québec	26
Service de police de la Ville de Montréal	14
Service de police de la Ville de Québec	0
Total :	40

3. Demandes d'autorisation présentées suivant l'article 188 *C.cr.* par des agents de la paix autorisés

Corps policiers	Nombre de demandes
Gendarmerie royale du Canada	0
Sûreté du Québec	1
Service de police de la Ville de Montréal	0
Service de police de la Ville de Québec	0
Total :	1

B) Demandes de renouvellement des autorisations présentées en vertu du paragraphe 186(6) C.cr.

Corps policiers	Nombre de demandes
Gendarmerie royale du Canada	0
Sûreté du Québec	0
Service de police de la Ville de Montréal	0
Service de police de la Ville de Québec	0
Total :	0

C) Nombre d'autorisations accordées ou refusées

Autorisations <u>accordées</u> (avec ou sans conditions), selon le type d'autorisation en cause	Nombre d'autorisations
Article 186 C.cr.	24
Paragraphe 487.01(4) C.cr.	19
Articles 186 et 186(1.1) C.cr.	12
Paragrapes 186(1.1) et 487.01(4) C.cr.	11
Article 184.2 C.cr.	23
Articles 184.2 et 487.01(4) C.cr.	13
Articles 184.2 et 186.1 C.cr.	2
Articles 184.2, 186.1 et 487.01(4) C.cr.	2
Article 188 C.cr.	1
Total :	107

Autorisations <u>refusées</u>, selon le type d'autorisation en cause	Nombre d'autorisations
Article 186 C.cr.	0
Paragraphe 186(1.1) C.cr.	0
Paragraphe 487.01(4) C.cr.	0
Article 184.2 C.cr.	0
Articles 184.2 et 487.01(4) C.cr.	0

Autorisations <u>refusées</u>, selon le type d'autorisation en cause	Nombre d'autorisations
Articles 184.2 et 186.1 <i>C.cr.</i>	0
Articles 184.2, 186.1 et 487.01(4) <i>C.cr.</i>	0
Article 188 <i>C.cr.</i>	0
Total :	0

Autorisations <u>accordées</u> (avec conditions), selon le type d'autorisation en cause	Nombre d'autorisations
Article 186 <i>C.cr.</i>	24
Paragraphe 487.01(4) <i>C.cr.</i>	19
Paragraphe 186(1.1) <i>C.cr.</i>	12
Paragrapes 186(1.1) et 487.01(4) <i>C.cr.</i>	11
Article 184.2 <i>C.cr.</i>	23
Articles 184.2 et 487.01(4) <i>C.cr.</i>	13
Articles 184.2 et 186.1 <i>C.cr.</i>	2
Articles 184.2, 186.1 et 487.01(4) <i>C.cr.</i>	2
Article 188 <i>C.cr.</i>	1
Total :	107

D) Nombre de personnes dont l'identité est indiquée dans une autorisation et contre lesquelles des poursuites ont été intentées sur l'instance du procureur général du Québec relativement à une infraction :

Infraction	Nombre de personnes
(i) Spécifiée dans l'autorisation	145
(ii) Autre qu'une infraction spécifiée dans l'autorisation, mais pour laquelle une autorisation peut être donnée	6
(iii) Autre qu'une infraction spécifiée à l'article 183 <i>C.cr.</i>	3

- E) Nombre de personnes dont l'identité n'est pas indiquée dans une autorisation et contre lesquelles des poursuites ont été intentées sur l'instance du procureur général du Québec relativement à une infraction :

Infraction		Nombre de personnes
(i)	Spécifiée dans l'autorisation	102
(ii)	Autre qu'une infraction spécifiée dans une autorisation, mais pour laquelle une autorisation peut être donnée	12
(iii)	Autre qu'une infraction spécifiée à l'article 183 C.cr.	2

- F) Durée moyenne de validité (jours ou heures) des autorisations et des renouvellements de ces autorisations

Autorisations, selon le type d'autorisation en cause	Durée moyenne (jours)
Article 186 C.cr.	60
Article 487.01(4) C.cr.	60
Article 184.2 C.cr.	58
Articles 184.2 et 487.01(4) C.cr.	57
Article 186(1.1) C.cr.	268
Articles 186(1.1) et 487.01(4) C.cr.	279
Articles 184.2 et 186.1 C.cr.	196
Articles 184.2, 186.1 et 487.01(4) C.cr.	196
Article 188 C.cr.	36 heures
Durée des renouvellements	0 jour

G) Nombre d'autorisations qui, en raison d'un ou de plusieurs renouvellements, ont été valides pendant plus de 60, 120, 180 ou 240 jours

Durée de validité des autorisations	Nombre d'autorisations
Pendant plus de 60 jours	0
Pendant plus de 120 jours	0
Pendant plus de 180 jours	0
Pendant plus de 240 jours	0

H) 1) Nombre d'avis d'interception donnés conformément à l'article 196 C.cr.

Montréal 582	Québec 104
-----------------	---------------

2) Nombre de prolongation du délai d'envoi de l'avis selon le par. 196 (3) C.cr.

Montréal 14	Québec 5
----------------	-------------

I) Infractions relativement auxquelles des autorisations ont été données et nombre d'autorisations données pour chacune de ces infractions

Articles du Code criminel	Description de l'infraction	Nombre d'autorisations
23	Complice après le fait	0
47	Haute trahison	0
51	Intimider le Parlement ou une législature	0
52	Sabotage	0
56.1	Pièces d'identité	0
57(1)	Faux ou usage de faux passeport	0
61	Infractions séditieuses	0

76	Détournement	0
77	Atteinte à la sécurité des aéronefs ou aéroports	0
78	Armes offensives, etc. à bord d'un aéronef	0
78.1	Infractions contre la navigation maritime ou une plate-forme fixe	0
80	Manque de précautions	0
81	Usage d'explosifs	0
82	Possession d'explosifs	0
82.3	Possession, etc. de matières nucléaires ou radioactives ou d'engins	0
82.4	Utilisation ou modification de matières nucléaires ou radioactives ou d'engins	0
82.5	Commission d'un acte criminel en vue d'obtenir une matière nucléaire, etc.	0
82.6	Menaces	0
83.02	Fournir ou réunir des biens en vue de certains actes	1
83.03	Fournir, rendre disponible, etc. des biens ou services à des fins terroristes	1
83.04	Utiliser ou avoir en sa possession des biens à des fins terroristes	0
83.18	Participation à une activité d'un groupe terroriste	0
83.181	Quitter le Canada : participation à une activité terroriste	0
83.19	Facilitation d'une activité terroriste	0
83.191	Quitter le Canada : facilitation d'une activité terroriste	0
83.2	Infraction au profit d'un groupe terroriste	0
83.201	Quitter le Canada : perpétration d'une infraction au profit d'un groupe terroriste	0
83.202	Quitter le Canada : perpétration d'une infraction constituant une activité terroriste	0
83.21	Charger une personne de se livrer à une activité pour un groupe terroriste	0
83.22	Charger une personne de se livrer à une activité	0

	terroriste	
83.221(1)	Préconiser ou fomenter la perpétration d'infractions de terrorisme	0
83.23	Héberger ou cacher	0
83.231	Incitation à craindre des activités terroristes	0
96	Possession d'une arme obtenue lors de la perpétration d'une infraction	0
98	Introduction par effraction pour voler une arme à feu	0
98.1	Vol qualifié visant une arme à feu	0
99	Trafic d'armes	0
100	Possession en vue de faire le trafic d'armes	0
102	Fabrication d'une arme automatique	0
103	Importation ou exportation non autorisées – infraction délibérée	0
104	Importation ou exportation non autorisées	0
119	Corruption de fonctionnaires judiciaires, etc.	2
120	Corruption de fonctionnaires	2
121	Fraude envers le gouvernement	2
122	Abus de confiance	8
123	Corruption dans les affaires municipales	0
125*	Influencer ou négocier une nomination ou en faire commerce	2
132	Parjure	0
139	Entrave à la justice	6
144	Bris de probation	0
145(1)	Personne qui s'évade ou qui est en liberté sans excuse	0
151*	Contacts sexuels	1
162	Voyeurisme	0
162.1	Image intime	0
163(1)a)	Documentation obscène	0
163.1	Pornographie juvénile	5

170	Père, mère ou tuteur qui sert d'entremetteur	0
171	Maître de maison qui permet des actes sexuels interdits	0
171.1	Rendre accessible à un enfant du matériel sexuellement explicite	0
172.1	Leurre	1
172.2	Entente ou arrangement – infraction d'ordre sexuel à l'égard d'un enfant	0
184	Interception illégale	0
191	Possession de dispositifs d'interception	0
201(1)	Tenancier d'une maison de jeu ou de pari	0
202(1)e)	Vente de mise collective, etc.	0
210(1)	Tenue d'une maison de débauche	0
235	Meurtre	46
239	Tentative de meurtre	1
244	Décharger une arme à feu avec une intention particulière	0
244.2	Décharge une arme à feu avec insouciance	0
264.1	Proférer des menaces	3
267	Agression armée ou infliction de lésions corporelles	0
268	Voies de fait graves	4
269	Infliction illégales de lésions corporelles	3
270.01	Agression armée ou infliction de lésions corporelles –agent de la paix	0
270.02	Voies de fait graves – agent de la paix	0
271	Agression sexuelle	1
272	Agression sexuelle armée, menaces à une tierce personne ou infliction de lésions corporelles	2
273	Agression sexuelle grave	0
279	Enlèvement	1
279.01	Traite de personnes	0
279.011	Traite de personnes âgées de moins de dix-huit ans	0

279.02	Avantage matériel	0
279.03	Rétention ou destruction de documents	0
279.1	Prise d'otage	0
280	Enlèvement	0
281	Enlèvement d'une personne âgée de moins de 14 ans	7
282	Enlèvement en contravention d'une ordonnance de garde	0
283	Enlèvement	0
286.1	Obtention de services sexuels moyennant rétribution	2
286.2	Avantage matériel provenant de la prestation de services sexuels	0
286.3	Proxénétisme	0
286.4	Publicité de services sexuels	0
318	Encouragement au génocide	0
322*	Vol	2
327	Possession de moyens permettant d'utiliser des installations ou d'obtenir un service en matière de télécommunication	0
333.1	Vol d'un véhicule à moteur	6
334	Punition du vol	7
342	Vol – carte de crédit	3
342.01	Instruments – copie de données relatives à une carte de crédit, ou fabrication ou falsification de cartes de crédit	0
342.1	Utilisation non autorisée d'ordinateur	4
342.2	Possession de moyens permettant d'utiliser un service d'ordinateur	0
344	Vol qualifié	8
346	Extorsion	4
347	Taux d'intérêt criminel	2
348	Introduction par effraction	2
353.1	Modification du numéro d'identification d'un	0

	véhicule	
354	Possession de biens criminellement obtenus	27
355.2	Trafic de biens criminellement obtenus	6
355.4	Possession de biens criminellement obtenus - trafic	0
355.5*	Peine 355.2 et 355.4	4
356	Vol de courrier	0
366*	Faux	2
367	Peine (Faux)	6
368	Usage de faux	2
368.1	Instruments pour commettre un faux	0
372	Faux messages	0
380	Fraude	15
381	Emploi de la poste pour frauder	0
382	Manipulations frauduleuses d'opérations boursières	0
402.2(1)	Vol d'identité	3
402.2(2)	Trafic de renseignements identificateurs	1
403	Fraude à l'identité	3
423.1	Intimidation d'une personne associée au système judiciaire ou d'un journaliste	0
424	Menaces de commettre une infraction contre une personne jouissant d'une protection internationale	0
424.1	Menaces contre le personnel des Nations Unies ou le personnel associé	0
426	Commissions secrètes	0
430	Méfait	9
431	Attaque contre les locaux officiels, le logement privé ou les moyens de transport d'une personne jouissant d'une protection internationale	0
431.1	Attaque contre les locaux officiels, le logement privé ou les moyens de transport du personnel des Nations Unies ou du personnel associé	0
431.2(2)	Engin explosif ou autre engin meurtrier	0
433	Incendie criminel : danger pour la vie humaine	0

434	Incendie criminel : dommages matériels	1
434.1	Incendie criminel : biens propres	0
435	Incendie criminel : intention frauduleuse	0
449	Fabrication de monnaie contrefaite	0
450	Possession, etc. de monnaie contrefaite	0
452	Mise en circulation, etc. de monnaie contrefaite	0
462.31	Recyclage des produits de la criminalité	16
462.33(11)	Contravention d'une ordonnance de blocage	0
465(1)a)	Complot pour meurtre	15
465(1)c)	Complot – acte criminel	41
467.11	Participation aux activités d'une organisation criminelle	27
467.111	Recrutement de membres : organisation criminelle	0
467.12	Infraction au profit d'une organisation criminelle	27
467.13	Charger une personne de commettre une infraction	18

Article	LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	Nombre d'autorisations
5	Trafic de substances	25
6	Importation et exportation	2
7	Production	18

*Les articles suivis d'un astérisque ne sont pas mentionnés à l'article 183 C.cr.

J) Genres de lieux spécifiés dans les autorisations et nombre d'autorisations dans lesquelles chacun d'eux a été spécifié

Genres de lieux	Nombre d'autorisations
Résidences principales et secondaires	78
Établissements commerciaux	43
Édifices publics	2
Chambres d'hôtel	14
Téléphones publics	0
Lieux de détention	15
Moyens de transport	83
Bureaux d'avocat	0
Autre (cache de drogue, etc.)	37

K) Description sommaire des méthodes d'interception utilisées pour chaque interception faite en vertu d'une autorisation

MÉTHODES D'INTERCEPTION	2016
Dispositif destiné à intercepter des communications téléphoniques incluant télécopieurs	95
Dispositif audio installé dans un lieu	142
Dispositif vidéo installé dans un lieu	18
Dispositif audio installé sur une personne	20
Dispositif vidéo installé sur une personne	0
Télécopieurs	1
Données informatiques	2
Autres (préciser) cellulaires	305

- L) Nombre de personnes arrêtées dont l'identité est arrivée à la connaissance d'un agent de la paix à la suite d'une interception faite en vertu d'une autorisation**

5 personnes

- M) Nombre de poursuites pénales engagées sur l'instance du procureur général du Québec dans lesquelles des communications privées révélées par une interception faite en vertu d'une autorisation ont été produites en preuve**

55 poursuites

- **Nombre de ces poursuites qui ont entraîné une condamnation**

12 poursuites

- N) Nombre d'enquêtes en matière pénale au cours desquelles des renseignements obtenus à la suite de l'interception d'une communication privée faite en vertu d'une autorisation ont été utilisés, bien que la communication privée n'ait pas été produite en preuve dans des poursuites pénales intentées sur l'instance du procureur général du Québec par suite des enquêtes**

2 enquêtes

PARAGRAPHE 195 (2.1) C.cr.

A) Nombre d'interceptions qui ont été effectuées selon l'art 184.4 C.cr. :

Interceptions faites par les corps policiers sans autorisation judiciaire	Nombre d'enquête
Gendarmerie royale du Canada	
Sûreté du Québec	1
Service de police de la Ville de Montréal	
Service de police de la Ville de Québec	2
Total :	3

B) Nombre de personnes qui sont parties à chaque communication privée interceptée et contre lesquelles des poursuites ont été intentées relativement à l'infraction que le policier a tenté de prévenir par l'interception de la communication privée ou à toute autre infraction découverte à cette occasion :

Infraction	Nombre de personnes
(i) Infraction que le policier a tenté de prévenir	2
(ii) Tout autre infraction découverte lors de l'interception	1

- C) Nombre de personnes qui ne sont parties à aucune communication privée interceptée – lorsque la perpétration ou prétendue perpétration de l’infraction a été découverte par un policier par suite de l’interception d’une communication privée – et contre lesquelles des poursuites ont été intentées relativement à l’infraction que le policier a tenté de prévenir en interceptant la communication privée et à toute autre infraction découverte à cette occasion :**

Infraction		Nombre de personnes
(i)	Infraction que le policier a tenté de prévenir	0
(ii)	Toute autre infraction découverte lors de l’interception	0

- D) Nombre d'avis d'interception donnés conformément à l'article 196.1 C.cr.:**

Montréal	Québec
7	0

- E) Les infractions visées par des interceptions, celles qui ont donné lieu à des poursuites par suite d’une interception, ainsi que le nombre d’interceptions effectuées pour chacune des infractions:**

Articles du Code criminel	Description de l’infraction	Nombre d’interceptions
81	Usage d’explosifs	1
235	Meurtre	1
239	Tentative de meurtre	2

F) Description sommaire des méthodes d'interception utilisées pour chaque interception :

MÉTHODES D'INTERCEPTION	Nombre d'interceptions
Dispositifs destinés à intercepter des communications téléphoniques	9
Dispositifs audio installés dans un lieu	0
Dispositifs vidéo installés dans un lieu	0
Dispositifs audio installés sur une personne	0
Dispositifs vidéo installés sur une personne	0
Données informatiques	0

G) Nombre de personnes arrêtées dont l'identité a été découverte par un policier par suite d'une interception :

Aucune

H) Nombre de poursuites pénales intentées dans lesquelles des communications privées interceptées ont été produites en preuve engagées sur l'instance du Procureur général du Québec dans lesquelles des communications privées révélées par une interception ont été produites en preuve :

2

• Nombre de ces poursuites qui ont donné lieu à une condamnation :

Aucune

- I) **Nombre d'enquêtes en matière pénale au cours desquelles des renseignements obtenus par suite de l'interception d'une communication privée ont été utilisés, même si la communication n'a pas été produite en preuve dans des poursuites pénales intentées par suite des enquêtes :**

Aucune

- J) **Durée de chaque interception et la durée totale des interceptions liées à l'enquête relative à l'infraction que le policier a tenté de prévenir en interceptant la communication privée :**

Article(s) : 235 et 239 Code Criminel	Durée totale
Durée totale des interceptions liées à l'enquête	1 heure 12 minutes
Branchement 1	1 heure 12 minutes
Branchement 2	1 heure 11 minutes
Branchement 3	1 heure 02 minutes
Branchement 4	1 heure 02 minutes
Branchement 5	0 heure 28 minutes

Article(s) : 81 Code Criminel	Durée totale
Durée totale des interceptions liées à l'enquête	1 heure 19 minutes
Branchement 1	1 heure 19 minutes

Article(s) : 239 Code Criminel	Durée totale
Durée totale des interceptions liées à l'enquête	1 heure 31 minutes
Branchement 1	1 heure 31 minutes

PARAGRAPHE 195(3) C.cr.

- A) Nombre de poursuites intentées contre des fonctionnaires ou préposés de Sa Majesté du chef du Canada ou des membres des Forces armées canadiennes pour des infractions prévues à l'article 184 ou 193 C.cr.**

Aucune

- B) Évaluation d'ensemble de l'importance de l'interception des communications privées pour le dépistage, la prévention et la poursuite des infractions au Québec et les enquêtes qui y sont relatives**

Les techniques traditionnelles d'enquête ne suffisent pas toujours à mener des enquêtes efficaces. L'interception des communications privées et la surveillance secrète des activités criminelles constituent des outils précieux et nécessaires au maintien d'une société juste et paisible. Un service de police ayant à mener des enquêtes d'envergure ne doit pas être privé d'un moyen d'enquête aussi efficace puisque sans cet outil, des auteurs de crimes graves pourraient demeurer impunis.

N'empêche, les exigences et les coûts reliés à l'utilisation de ce moyen d'enquête sont tels qu'il est utilisé seulement lorsque les circonstances le justifient, par exemple dans les cas de criminalité organisée ou d'autres crimes graves ou encore lorsque différents moyens d'enquête se sont révélés inefficaces ou qu'il y a urgence.

Enfin, l'utilisation de la surveillance électronique permet de recueillir des éléments de preuve forts probants contre les accusés, ce qui augmente la probabilité d'obtenir une condamnation qui résulte souvent en un plaidoyer de culpabilité.